

RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH N° 1189/2011
La Paz, 11 de agosto de 2011

VISTOS

La solicitud presentada a la Agencia Nacional de Hidrocarburos (ANH) por la empresa IMPORTADORA MARIA FERNANDA en fecha 26 de julio de 2011, con domicilio en la Av. Barrientos N° 2033 Zona Sud, de la Ciudad de Cochabamba, con NIT N° 3733204019; solicitando autorización para la importación de Lubricantes procedentes de la Empresa COMERCIAL ROSHFRANS S.A. de la República de México, con un volumen aproximado mensual de 150.000 litros (ciento cincuenta mil litros) y 70.000 kilos (setenta mil kilos).

CONSIDERANDO

Que, la Ley de Hidrocarburos N° 3058 de 17 de mayo de 2005, establece en el inciso d) del artículo 25 que la Superintendencia de Hidrocarburos del Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE actual Agencia Nacional de Hidrocarburos tiene la atribución de autorizar la importación de hidrocarburos.

Que, mediante Decreto Supremo N° 28173 de 19 de mayo de 2005, se autorizó a la Superintendencia de Hidrocarburos del SIRESE actual Agencia Nacional de Hidrocarburos aplicar transitoriamente, entre otros, el Reglamento de Calidad de Carburantes y Lubricantes aprobado mediante Decreto Supremo N° 26276 de 5 de agosto de 2001.

Que, el Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005 establece los requisitos técnicos y legales y el procedimiento para obtener autorización de importación de hidrocarburos y sus productos refinados regulados y no regulados.

Que, el Decreto Supremo N° 0572 de 14 de julio de 2010 a través de su Anexo, aprueba la Nómina de Mercancías sujetas a Autorización Previa y/o Certificación.

Que la Nota AN – GNNGC – DNANC – C – 006/2010 de fecha 20 de enero de 2010, emitida por la Aduana Nacional de Bolivia, a través de la cual hace conocer a la ANH, las sub. – partidas arancelarias de mercancías sujetas a la presentación de Autorización Previa para el despacho aduanero de importación en el marco del Decreto Supremo N° 28419 de fecha 21 de Octubre de 2005.

CONSIDERANDO

Que, el informe Técnico de Evaluación IMP LUB-053 DRC-1830/2011 de fecha 08 de agosto de 2011, señala que la empresa IMPORTADORA MARIA FERNANDA ha cumplido con los requisitos técnicos establecidos en el Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005 para la importación de Lubricantes procedentes de la Empresa COMERCIAL ROSHFRANS S.A. de la República de México, con un volumen aproximado mensual de 150.000 litros (ciento cincuenta mil litros) y 70.000 kilos (setenta mil kilos), con partidas arancelarias señaladas por el importador y establecidas en el Anexo del Decreto Supremo N° 0572 de 14 de julio de 2010.

Que, el Informe Legal 1033/2011 de fecha 11 de agosto de 2011, concluyó que la Empresa IMPORTADORA MARIA FERNANDA cumplió con la presentación de los requisitos legales señalados del artículo 4 del Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005, por lo que recomienda la emisión de la una Resolución Administrativa que autorice la importación de Lubricantes.

Abog. Tatiana A. Albarracín Murillo
ASESORA LEGAL
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS



N

El Director Ejecutivo Interino de la Agencia Nacional de Hidrocarburos, conforme a las facultades conferidas por la Ley SIRESE No. 1600 de 28 de octubre de 1994, la Ley de Hidrocarburos No. 3058 de 17 de mayo de 2005 y el Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005.

RESUELVE:

PRIMERO: Autorizar a la empresa IMPORTADORA MARIA FERNANDA, con NIT N° 3733204019, la importación aproximada mensual de 150.000 litros (ciento cincuenta mil litros) y 70.000 kilos (setenta mil kilos), de Lubricantes procedentes de la Empresa COMERCIAL ROSHFRANS S.A. de la República de México, con partidas arancelarias de acuerdo al siguiente detalle:

ACEITES LUBRICANTES PARA MOTORES A DIESEL:

DENOMINACIÓN	GRADO DE VISCOSIDAD SAE	API	PARTIDA ARANCELARIA
RAS SERIES 3	40	CF	2710.19.38.00
RAS SERIES 3	50	CF	2710.19.38.00
MAX. POWER SERIES 3	15W-40	CF	2710.19.38.00
MAX. POWER SERIES 3	20W-50	CF	2710.19.38.00
HI ENERGY	25W-50	CF-4	2710.19.38.00
VOLTRO DIESEL SERIES 3	15W-40	CI-4/SL	2710.19.38.00
VOLTRO DIESEL SERIES 3	20W-50	CI-4/SL	2710.19.38.00
SINTÉTICO VOLTRO EUROFLEET	10W-40	CI-4/SL	2710.19.38.00
VOLTRO DIESEL FORCE	15W-40	CI-4/SL	2710.19.38.00
VOLTRO PLUS	15W-40	CJ-4/SL	2710.19.38.00
SEMISINTÉTICO VOLTRO PRO	15W-40	CJ-4/SM	2710.19.38.00

ACEITE LUBRICANTES PARA MOTORES A GASOLINA

DENOMINACIÓN	GRADO DE VISCOSIDAD	API	PARTIDA
HEAVY DUTTY HD	40	SL	2710.19.38.00
HEAVY DUTTY HD	50	SL	2710.19.38.00
HEAVY DUTTY HD	60	SL	2710.19.38.00
HI-ENERGY	25W-50	SL	2710.19.38.00
RACING	15W-40	SL	2710.19.38.00
RACING	20W-50	SL	2710.19.38.00
SINTÉTICO Ti-22 m	10W-40	SM	2710.19.38.00
Ti-22 m	15W-40	SM	2710.19.38.00
Ti-22 m	20W-50	SM	2710.19.38.00
SPEED RACING GT SEMISINTETICO	10W-50	SM	2710.19.38.00

ACEITES LUBRICANTES PARA TRANSMISIONES Y ENGRANAJES

DENOMINACIÓN	GRADO DE VISCOSIDAD	API	PARTIDA
MULTITRANS	90	GL-4	2710.19.36.00
MULTITRANS	140	GL-4	2710.19.36.00
MULTITRANS	250	GL-4	2710.19.36.00
SUPER GEAR OIL	90	GL-5	2710.19.36.00
SUPER GEAR OIL	140	GL-5	2710.19.36.00
SUPER GEAR OIL	250	GL-5	2710.19.36.00
SUPER GEAR OIL	80W-90	GL-5	2710.19.36.00
SUPER GEAR OIL	85W-140	GL-5	2510.19.36.00

DESCRIPCIÓN Y PARTIDA ARANCELARIA PARA OTROS LUBRICANTES Y GRASAS

PRODUCTO Y GRADO	PARTIDA ARANCELARIA
ACEITE HIDRAULICO (AW) ISO VG 68	2710.19.36.00
ACEITE DIESEL FERROCARRIL G - V SAE 40	2710.19.38.00
ACEITE DIESEL FERROCARRIL G - V SAE 20W40	2710.19.38.00

[Firma]
Abog. Tatiana A. Albarracín Murillo
ASESORA LEGAL
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS



ACEITE KHOPIL	SAE 40	2710.19.38.00
ACEITE ATF TIPO DEXRON® II		2710.19.36.00
SUPER ATF DEX-III-MERC		2710.19.36.00
FLUIDO PARA DIRECCIÓN HIDRÁULICA		2710.19.36.00
ACEITE SUPER TRACTOR MULTIPROPOSITO		2710.19.36.00
ACEITE HIDRÁULICO TRACTOR MULTIUSOS		2710.19.36.00
ACEITE MOTONIC® 4 TIEMPOS JASO MA2 15W40		2710.19.38.00
ACEITE MOTONIC® 4 TIEMPOS JASO MA2 20W50		2710.19.38.00
2 TIEMPOS AIRE API TC		2710.19.38.00
ACEITE NAUTIC® 4 TIEMPOS FA – W. 15W30		2710.19.38.00
ACEITE NAUTIC® 4 TIEMPOS FA – W. 20W40		2710.19.38.00
NAUTIC PLUS	TC - W3	2710.19.38.00
ACEITE TRANSMISIÓN CAT-ALI	10W	2710.19.38.00
ACEITE TRANSMISIÓN CAT-ALI	30	2710.19.38.00
ACEITE TRANSMISIÓN CAT-ALI	50	2710.19.38.00
LIQUIDO PARA FRENOS DOT 3		2710.19.38.00
LIQUIDO PARA FRENOS DOT 4		2710.19.38.00
ANTICONGELANTE CONCENTRADO		2710.19.39.00
ANTICONGELANTE VOLTRO		2710.19.39.00
REFRIGERANTE COOLANT		2710.19.39.00
REFRIGERANTE CLIMATIZADO		2710.19.39.00
REFRIGERANTE COOLANT DIESEL LONG LIFE		2710.19.39.00
REFRIGERANTE ROSHFRANS CLIMATIZADO DIESEL		2710.19.39.00
ADITIVO HEAVY		2710.19.39.00
ADITIVO PREMIUM		2710.19.36.00
ADITIVO MC -2		2710.19.36.00
ACEITE BATRAK ZOLOVE / ISO VG 10, 15, 22, 32, 46, 68, 100, 150, 220, 320, 460 Y 680		2710.19.36.00
ACEITE BATRAK ZOLOVE 100 N	ISO VG 22	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK KRASNE	ISO VG 32, 46, 68, 100, 150, 220, 320, 460 Y 680	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK KRASNE PREMIUM	ISO VG 32, 46, 68 y 100	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK KRASNE SUPER PREMIUM	ISO VG 32, 46, 68 y 100	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK KRASNE PLUS AW	ISO VG 32, 46, 68 y 100	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK DESNA	ISO VG 10, 15, 22, 32, 46, 68, 100, 150, 220, 320, 460 Y 680	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK DESNA FZ	ISO VG 32, 46, 68 y 100	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK DESNA HVI	ISO VG 32, 46, 68 y 100	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK DESNA SYNTHEX	ISO VG 32, 46 y 68	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK DESNOVE		2710.19.36.00
ACEITE BATRAK COPLAN	ISO VG 22	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK LESK	ISO VG 22 y 32	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK MILOVE FDA	ISO VG 15	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK DOLYN	ISO VG 32	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK POLTAVE	ISO VG 68	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK KOROB	ISO VG 46, 68, 100 y 150	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK PARHOVE	SYNTHEX ISO VG 46, 68 Y 100	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK KOBEL	SYNTHEX ISO VG 68, 100 Y 150	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK KORSUN	SYNTHEX ISO VG 32 Y 55	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK ZOLOVIC	ISO VG 46, 68, 100, 150, 220, 320, 460 y 680	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK NHOPOL	ISO VG 68, 100, 150, 220, 320, 460, 680 y 1000	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK KHOROL	ISO VG 32, 46, 68, 100, 150, 220, 320, 460, 680	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK RHODAR	SYNTHEX ISO VG 100, 150, 220, 320, 460 y 680	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK ODESSA	ISO VG 46, 680 y 1000	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK HOLESKO	ISO VG 46, 68, 100, 150 y 220	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK IVANO		2710.19.39.00
ACEITE BATRAK KUTY	ISO VG 32 – Ligero, Mediano, Pesado	2710.19.39.00

Abog. Tatiana A. Albarracín Muñillo
ASESORA LEGAL
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS



ACEITE BATRAK NOVE ISO VG 32 – Ligero, Mediano, Pesado y Extra pesado	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK SUPER NOVE ISO VG 80	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK KOSMACH	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK HORLIKA	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK KHERSON EP	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK KORLEVO SYNTHEX EP	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK KHOSTU ISO VG 15, 22 y 32	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK SOLCOV ISO VG 32	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK SOLCOV PREMIUM ISO VG 32	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK ROMODAM ISO VG 32,46 Y 68	2710.19.33.00
ACEITE BATRAK DONSKE TIPO 1	2710.19.33.00
ACEITE BATRAK DONSKE TIPO 2	2710.19.33.00
ACEITE BATRAK RODKY ISO VG 22 Y 32	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK KHOPIL SAE 40	2710.19.38.00
GRASA BATRAK BAT NLGI 1, 2 y 3	2710.19.34.00
GRASA BATRAK BAT EP NLGI 2 y 3	2710.19.34.00
GRASA BATRAK BAT EP G NLGI 2 y 3	2710.19.34.00
GRASA BATRAK BALTA NLGI 000, 00, 0, 1, 2 y 3	2710.19.34.00
GRASA BATRAK BALTA EP NLGI 000, 00, 0, 1, 2 y 3	2710.19.34.00
GRASA BATRAK BALTA EP G NLGI 1, 2, y 3	2710.19.34.00
GRASA BATRAK BALTA MOLY EP NLGI 1, 2, y 3	2710.19.34.00
GRASA BATRAK OLYKA NLGI 000, 00, 0, 1, 2 y 3	2710.19.34.00
GRASA BATRAK OLYKA EP NLGI 000, 00, 0, 1, 2 y 3	2710.19.34.00
GRASA BATRAK OLYKA MOLY EP G NLGI 2	2710.19.34.00
GRASA BATRAK OLYKA MOLY EP NLGI 2	2710.19.34.00
GRASA BATRAK OLYKA MOLY EP G NLGI 2	2710.19.34.00
GRASA BATRAK OLYKA SYNTHEX EP 2 NLGI 000, 00, 0, 1, 2 y 3	2710.19.34.00
GRASA BATRAK HOLUBA NLGI 000 Y 00	2710.19.34.00
GRASA BATRAK ROHAN SYNTHEX NLGI 4	2710.19.34.00
GRASA BATRAK LUSTIK NLGI 2 Y 3	2710.19.34.00
GRASA BATRAK WAXTA DRILL NLGI 3	2710.19.34.00
GRASA BATRAK KRYVA FDA NLGI 2	2710.19.34.00
GRASA BATRAK HASPRA NLGI 2	2710.19.34.00
GRASA BATRAK LUBNY NLGI 2	2710.19.34.00
GRASA BATRAK RO DAKOVE NLGI 1 – 2 (Intermedio)	2710.19.34.00
GRASA BALIT® 2 NLGI 2	2710.19.34.00
GRASA BALIT® PLUS 2 NLGI 2	2710.19.34.00
GRASA BALIT® COMPLEX 2 NLGI 2	2710.19.34.00
GRASA BALIT® COMPLEX PLUS 2 NLGI 2	2710.19.34.00
GRASA CHASIS NLGI 1, 2 y 3	2710.19.34.00
GRASA CHASIS e-Lite NLGI 2	2710.19.34.00
GRASA B.A.T. 3° NLGI 3	2710.19.34.00
GRASA JUNTAS HOMOCINÉTICAS NLGI 2	2710.19.34.00
GRASA GRAFITADA FIBROSA CR NLGI 3	2710.19.34.00

SEGUNDO: Instruir a la empresa IMPORTADORA MARIA FERNANDA, durante la internación al país del producto detallado en el Artículo Primero, presentar el certificado de calidad de origen expedido por el fabricante y cumplir con lo establecido en el Reglamento de Calidad de Carburantes y Lubricantes.

TERCERO: Instruir a la empresa IMPORTADORA MARIA FERNANDA, reportar a la Agencia Nacional de Hidrocarburos, dentro de los primeros 10 días de cada mes, los volúmenes importados.

CUARTO: La presente autorización tiene validez de un año a partir de la fecha de su emisión.

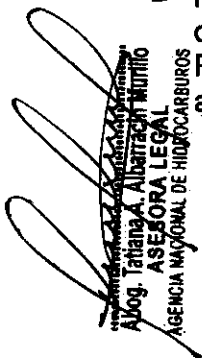
QUINTO: Prohibir a la empresa IMPORTADORA MARIA FERNANDA, reexportar el producto autorizado a importar en la presente resolución administrativa.



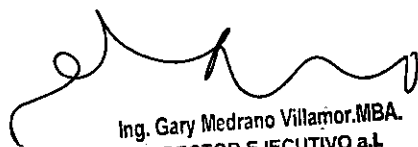


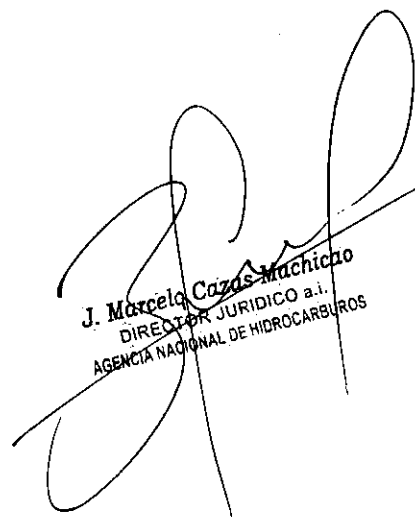
Agencia Nacional
de Hidrocarburos

Notifíquese por cédula a la empresa IMPORTADORA MARIA FERNANDA, de conformidad a lo dispuesto por el inciso b) del artículo 13 del Reglamento de la Ley de Procedimiento Administrativo para el Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE, aprobado por Decreto Supremo N° 27172 de 15 de septiembre de 2003.


Adog. Tatiana A. Alvarado Muriel
ASESORA LEGAL
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

Es conforme.


Ing. Gary Medrano Villamor.MBA.
DIRECTOR EJECUTIVO a.l.
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS


J. Marcelo Caza Machicao
DIRECTOR JURIDICO a.i.
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS